

**Gültigkeit:** [DE]

Das Datenblatt beschreibt die Abweichungen vom Standardprodukt. Es bildet zusammen mit der Sicherheitsinformation, Betriebsanleitung und Konformitätserklärung die vollständige Benutzerinformation für das Gerät. Die Gesamtdokumentation ist verfügbar unter der Bestellnummer des Produkts auf [www.euchner.de](http://www.euchner.de). Bitte beachten Sie, dass Sie die für Ihre Produktversion gültigen Dokumente verwenden.

**Validity:** [EN]

The data sheet describes deviations from the standard product. Together with the safety information, operating instructions and declaration of conformity, it forms the complete user information for the device. The complete documentation is available under the order number of the product at [www.euchner.de](http://www.euchner.de). Please ensure that you use the documents valid for your product version.

**Abweichungen vom Standard,  
Gültig für Produktversion V1.0.X:** [DE]

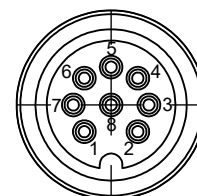
- Maßzeichnung
- Schutzart
- Anschlussart
- Kontaktbelegung
- Bemessungsisolationsspannung
- Bemessungsstoßspannungsfestigkeit
- Gebrauchskategorie nach EN 60947-5-1
- Kurzschlusschutz
- Konv. thermischer Strom  $I_{th}$

**Deviation from standard**
**Valid for product version V1.0.X:** [EN]

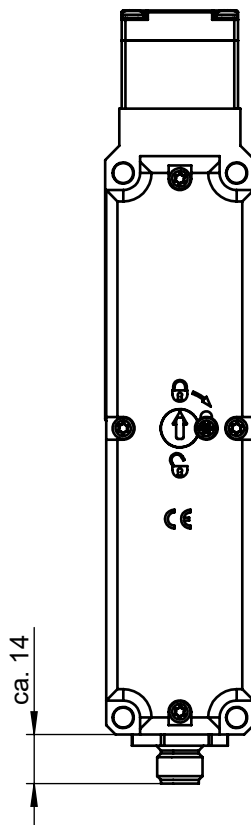
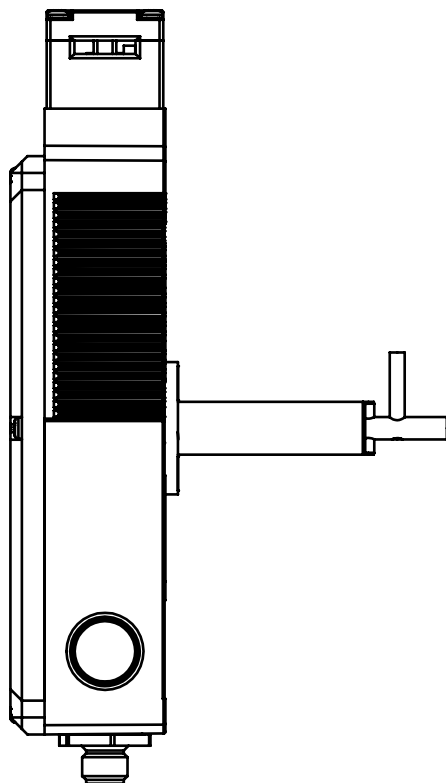
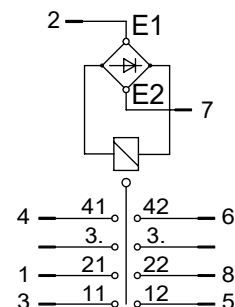
- Dimension drawing
- Degree of protection
- Connection type
- Terminal assignment
- Rated insulation voltage
- Rated impulse withstand voltage
- Utilization category acc. to EN 60947-5-1
- Short circuit protection
- Convent. thermal current  $I_{th}$

Parameter / Parameter	Wert / Value	Einheit / Unit
Schutzart / Degree of protection	IP 67	-
Anschlussart / Connecting type	Steckverbinder M12, 8-polig / plug connector M12, 8-pole	-
Bemessungsisolationsspannung $U_i$ / Rated insulation voltage $U_i$	30	V
Bemessungsstoßspannungsfestigkeit $U_{imp}$ / Rated impulse withstand voltage $U_{imp}$	1,5	kV
Gebrauchskategorie nach EN 60947-5-1 / Utilization category acc. to EN 60947-5-1	AC-15 1A 24V DC-13 1A 24V	-
Kurzschlusschutz (Steuersicherung) nach IEC 60269-1 / Short circuit protection (control circuit fuse) acc. to IEC 60269-1	1	A gG
Konv. thermischer Strom $I_{th}$ / Convent. thermal current $I_{th}$	1	A

"Z" (2:1)  
Steckverbinder  
nicht ausgerichtet /  
plug connector  
not aligned



Kontaktbelegung  
Steckverbinder /  
terminal assignment  
plug connector



Maße in mm / Dimensions in mm



© EUCHNER GmbH + Co. KG

Technische Änderungen vorbehalten, alle Angaben ohne Gewähr / Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information.